



USER MANUAL

Kruzzel 19374 USB illuminated backpack

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Plecak świecący USB Kruzzel 19374

BETRIEBSANLEITUNG

Kruzzel 19374 USB beleuchteter Rucksack

NÁVOD K OBSLUZE

Kruzzel 19374 USB osvětlený batoh

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Sac à dos illuminé USB Kruzzel 19374

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Mochila USB iluminada Kruzzel 19374

ISTRUZIONI OPERATIVE

Zaino Kruzzel 19374 USB illuminato

MANUAL DE UTILIZARE

Rucsac cu iluminare USB Kruzzel 19374

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kruzzel 19374 USB megvilágított hátizsák

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Kruzzel 19374 USB osvetlený batoh

KASUTUSJUHEND

Kruzzel 19374 USB valgustusega seljakott

VARTOTOJO VADOVAS

Kruzzel 19374 USB apšviesta kuprinė

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Kruzzel 19374 USB apgaismota mugursoma

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Рюкзак Kruzzel 19374 USB з підсвічуванням

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Светеща USB раница Kruzzel 19374

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Kruzzel 19374 ruksak s USB osvjetljenjem

ANVÄNDARMANUAL

Kruzzel 19374 USB-upplyst ryggsäck

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Kruzzel 19374 USB φωτιζόμενο σακίδιο πλάτης

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Kruzzel 19374 USB-gloeierende rugzak

BRUGERVEJLEDNING

Kruzzel 19374 USB glødende rygsæk

MANUAL DO UTILIZADOR

Mochila brilhante USB Kruzzel 19374

PRIROČNIK ZA UPORABO

Kruzzel 19374 USB svetleč nahrbtnik

KÄYTTÖOHJE

Kruzzel 19374 USB hehkuva reppu

M: 00019374 (BC-02)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας / Importeur /
Importør / Importador / Uvoznik / Maahantuoja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

00019374 (BC-02)



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Waterproof: yes.
- Reflectors: yes.
- USB port: yes.
- 3.5mm mini jack port: yes.
- Capacity: 19l.
- Dimensions: 42/14/30cm.
- Dominant material: Oxford fabric, others: PU

CHARACTERISTIC:

It is a practical and spacious model. There is a zipped pocket at the front and two more pockets on both sides of the bag, which can be used for example to carry water bottles. Inside the large compartment closed with strong double zippers, there are 4 smaller ones, including 1 with a zipper. Moreover, a spacious pencil case in the backpack, which can also be used as a mini cosmetic bag, as well as USB and mini jack cables. The set also includes a combination padlock, which will be useful at school or on a trip. One of the main features of the backpack is that it has a built-in USB port and a headphone jack. Just put a power bank in your backpack and connect it, and you can charge your phone directly from the USB port. You can use headphones in the same way. Just turn on the music on your phone and connect it to the backpack and headphones to the Jack socket. The bag has a hardened back, shoulder straps and bottom. Additionally, the shoulder straps and the back of the backpack are trimmed with MESH, improving air circulation and increasing the comfort of wearing the backpack on hot summer days. The design of the backpack with two decorative prints - a cheerful little character and a logo that reflect light in the dark will surely accommodate to the taste of children, but also adults. The reflective print is a practical way to increase your child's visibility after dark. Thanks to them we are always visible!

INCLUDED:

- Backpack.
- Pencil case.
- Combination padlock.
- 3.5mm mini jack cable/extension cable.
- USB cable/extension cable.

SAFE USE RULES:

- Try not to use the backpack in very low or very high temperatures as it may negatively affect the electronics.
- Avoid connecting devices that draw more power than the power bank can provide.
- Avoid bending the cables at sharp angles, which can damage them or short circuit them.
- Try to avoid bringing the backpack in contact with water, and in case of rain, protect the cables and connectors from getting wet.
- Before cleaning the backpack, disconnect all power sources and remove the power bank. Make sure the USB connectors are not wet or damaged.
- Always use cables in good technical condition, without damage to the insulation or visible breaks in the cables.
- Avoid overheating. If you notice that the temperature is too high, disconnect the devices and check if everything is working properly.
- Store the backpack in a dry place, away from moisture and direct sunlight.
- Do not attempt to repair electronics yourself.

Information for consumers on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment must not be placed with other household waste. Such equipment must be collected separately, as indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to follow this rule when disposing of waste equipment in an inappropriate manner may pose a threat to the environment and human health, due to the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid these risks, these components should be collected and properly processed by specialised companies. Disassembling waste equipment yourself is not acceptable. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in a waste equipment collection system



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Wodoodporny: tak.
- Odblaski: tak.
- Port USB: tak.
- Port mini jack 3,5mm: tak.
- Pojemność: 19l.
- Wymiary: 42/14/30 cm.
- Dominujący materiał: tkanina Oxford, pozostałe: PU

CHARAKTERYSTYKA:

Jest to praktyczny i pakowny model. Na przodzie znajdziemy zasuwaną kieszeń. A po jego bokach dwie kieszonki np. na butelki z napojami. Posiada jedną dużą komorę, zasuwaną mocnymi podwójnymi suwakami, a w niej 4 mniejsze w tym 1 na zamek. Dodatkowo do plecaka dodajemy piórnik, który sprawdzi się również jako mini kosmetyczka oraz przewody USB i mini jack. W zestawie jest też kłódka na szyfr, która sprawdzi się w szkole czy na wycieczce. Plecak posiada wbudowany port USB oraz wejście słuchawkowe. Jeżeli posiadasz np. power bank, wystarczy, że włożysz go do plecaka i podłączysz, a już możesz ładować swój telefon bezpośrednio z gniazda USB. Na takiej samej zasadzie możesz korzystać ze słuchawek. Wystarczy włączyć muzykę w telefonie i podłączyć go do plecaka, a słuchawki do gniazda Jack. Posiada usztywnione plecy, szelki oraz dno. Dodatkowo szelki oraz tył plecaka, obszyte siateczką MESH, poprawiającą cyrkulację powietrza oraz zwiększając komfort noszenia plecaka w cieplejsze dni. Plecak posiada dwa ozdobne nadruki; wesołego ludzika i logo, które będą odbijały światło w ciemności. Jest to praktyczne rozwiązanie po zmroku, zwłaszcza dla dzieci. Jesteśmy zawsze widoczni!

W ZESTAWIE:

- Plecak.
- Piórnik.
- Kłódka na szyfr.
- Przewód/ przedłużacz mini jack 3,5mm.
- Przewód/ przedłużacz USB.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Staraj się nie używać plecaka w bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach, które mogą negatywnie wpłynąć na elektronikę.
- Unikaj podłączania urządzeń, które pobierają więcej energii, niż jest w stanie dostarczyć powerbank.
- Unikaj zginania kabli pod ostrymi kątami, co może doprowadzić do ich uszkodzenia lub zwarcia.
- Staraj się unikać kontaktu plecaka z wodą, a w razie deszczu zabezpiecz przewody i złącza przed zamknięciem.
- Przed czyszczeniem plecaka odłącz wszystkie źródła zasilania i usuń powerbank. Upewnij się, że złącza USB nie są zamoczone ani uszkodzone.
- Zawsze używaj kabli w dobrym stanie technicznym, bez uszkodzeń izolacji czy widocznych przerw w przewodach.
- Unikaj przegrzewania. Jeśli zauważysz, że temperatura jest zbyt wysoka, odłącz urządzenia i sprawdź, czy wszystko działa prawidłowo.
- Przechowuj plecak w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego nasłonecznienia.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać elektroniki.

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Wasserdicht: ja.
- Reflektoren: ja.
- USB-Anschluss: ja.
- 3,5-mm-Miniklinkenanschluss: ja.
- Fassungsvermögen: 19l.
- Abmessungen: 42/14/30 cm.
- Dominierendes Material: Oxford-Stoff, andere: PU

CHARAKTERISTISCH:

Es ist ein praktisches und geräumiges Modell. Auf der Vorderseite befindet sich eine Reißverschluss tasche. Und an den Seiten befinden sich zwei Taschen, z.B. für Trinkflaschen. Es verfügt über ein großes Fach, das mit starken Doppelreißverschlüssen verschlossen wird, und vier kleinere, darunter eines mit Reißverschluss. Zusätzlich legen wir dem Rucksack ein Federmäppchen bei, das auch als Mini-Kosmetiktasche genutzt werden kann, sowie USB- und Miniklinkenkabel. Das Set enthält auch ein Zahlenschloss, das in der Schule oder auf Reisen nützlich sein wird. Der Rucksack verfügt über einen integrierten USB-Anschluss und einen Kopfhöreranschluss. Wenn Sie beispielsweise eine Powerbank haben, stecken Sie diese einfach in Ihren Rucksack, schließen Sie sie an und schon können Sie Ihr Telefon direkt über den USB-Anschluss aufladen. Sie können Kopfhörer auf die gleiche Weise verwenden. Schalten Sie einfach die Musik auf Ihrem Telefon ein und schließen Sie es an den Rucksack und die Kopfhörer an die Klinkenbuchse an. Es hat einen versteiften Rücken, Schultergurte und Po. Darüber hinaus sind die Schultergurte und die Rückseite des Rucksacks mit MESH besetzt, was die Luftzirkulation verbessert und den Tragekomfort des Rucksacks an wärmeren Tagen erhöht. Der Rucksack hat zwei dekorative Aufdrucke. Ein fröhlicher kleiner Mensch und eine Marke, die Licht im Dunkeln reflektiert. Dies ist nach Einbruch der Dunkelheit eine praktische Lösung, insbesondere für Kinder. Wir sind immer sichtbar!

INBEGRIFFEN:

- Rucksack.
- Stifthalter.
- Zahlenschloss.
- 3,5-mm-Miniklinkenkabel/Verlängerungskabel.
- USB-Kabel/Verlängerungskabel.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Versuchen Sie, den Rucksack nicht bei sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen zu verwenden, da dies die Elektronik beeinträchtigen könnte.
- Vermeiden Sie den Anschluss von Geräten, die mehr Strom verbrauchen, als die Powerbank liefern kann.
- Vermeiden Sie scharfe Biegungen der Kabel, da dies zu Beschädigungen oder Kurzschlüssen führen kann.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Rucksacks mit Wasser und schützen Sie die Kabel und Anschlüsse bei Regen vor Nässe.
- Bevor Sie den Rucksack reinigen, trennen Sie alle Stromquellen und entfernen Sie die Powerbank. Stellen Sie sicher, dass die USB-Anschlüsse nicht nass oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie immer Kabel in gutem technischen Zustand, ohne Isolationsschäden oder sichtbare Brüche in den Drähten.
- Überhitzung vermeiden. Wenn Sie bemerken, dass die Temperatur zu hoch ist, trennen Sie die Geräte vom Stromnetz und prüfen Sie, ob alles ordnungsgemäß funktioniert.
- Bewahren Sie den Rucksack an einem trockenen Ort auf, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Versuchen Sie nicht, elektronische Geräte selbst zu reparieren.

Informationen für Verbraucher über den Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Diese Geräte müssen getrennt gesammelt werden, was durch die beigefügte Kennzeichnung - einen durchgestrichenen Abfallbehälter auf Rädern - angezeigt wird. Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift bei der Entsorgung von Altgeräten kann zu einer Gefährdung der Umwelt und der menschlichen Gesundheit führen, da die Geräte gefährliche Bestandteile enthalten, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoff, Schalter usw. Um diese Risiken zu vermeiden, sollten diese Bestandteile von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, Altgeräte selbst zu demontieren. Die privaten Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Beteiligung an einem Altgerätesammelsystem



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Vodotěsný: ano
- Reflektory: ano
- USB port: ano
- 3,5 mm mini jack port: ano
- Objem: 19l
- Rozměry: 42/14/30 cm
- Dominantní materiál: Oxford tkanina, ostatní: PU

CHARAKTERISTICKÝ:

Jedná se o praktický a prostorný model. Na přední straně je kapsa na zip. A po jeho stranách jsou dvě kapsy, např. na lahve s pitím. Má jednu velkou přihrádku, uzavíranou pevnými dvojíty zipy, a 4 menší, z toho 1 na zip. Dodatečně k batohu přidáváme penál, který lze použít i jako mini kosmetickou taštičku, dále USB a mini jack kabely. Sada obsahuje také kombinovaný visací zámek, který se bude hodit do školy nebo na výlet. Batoh má vestavěný USB port a konektor pro sluchátka. Pokud máte například powerbanku, stačí ji vložit do batohu a připojit a můžete telefon nabíjet přímo z USB portu. Stejným způsobem můžete použít sluchátka. Stačí zapnout hudbu na telefonu a připojit jej k batohu a sluchátka do zdířky Jack. Má vyztužená záda, ramenní popruhy a spodek. Ramenní popruhy a zadní část batohu jsou navíc zdobeny síťovinou, která zlepšuje cirkulaci vzduchu a zvyšuje komfort nošení batohu v teplejších dnech. Batoh má dva ozdobné potisky. Veselý čtvereček a značka, která bude odrážet světlo ve tmě. Jedná se o praktické řešení po setmění zejména pro děti. Jsme vždy vidět!

ZAHRNUTA:

- Batoh
- Penál
- Kombinovaný visací zámek
- 3,5mm mini jack kabel/prodlužovací kabel
- USB kabel/prodlužovací kabel

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Snažte se nepoužívat batoh při velmi nízkých nebo velmi vysokých teplotách, které mohou negativně ovlivnit elektroniku.
- Nepřipojujte zařízení, která spotřebovávají více energie, než může poskytnout powerbanka.
- Vyvarujte se ohýbání kabelů do ostrých úhlů, což může způsobit poškození nebo zkrat.
- Snažte se zamezit kontaktu batohu s vodou a v případě deště chraňte kabely a konektory před navlhnutím.
- Před čištěním batohu odpojte všechny zdroje napájení a vyjměte powerbanku. Ujistěte se, že konektory USB nejsou vlhké nebo poškozené.
- Vždy používejte kabely v dobrém technickém stavu, bez poškození izolace nebo viditelných přerušení vodičů.
- Vyvarujte se přehřátí. Pokud si všimnete, že je teplota příliš vysoká, odpojte zařízení a zkontrolujte, zda vše funguje správně.
- Batoh skladujte na suchém místě, mimo vlhkost a přímé sluneční světlo.
- Nepokoušejte se sami opravovat elektroniku.

Informace pro spotřebitele o tom, jak nakládat s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Tato zařízení je nutné sbírat odděleně, na což upozorňuje připojené označení - přeškrtnutá popelnice na kolečkách. Nedodržení tohoto nařízení při likvidaci starých přístrojů může ohrozit životní prostředí a lidské zdraví, protože přístroje obsahují nebezpečné součásti jako např. B. elektrické vodiče, plasty, spínače atd. Aby se předešlo těmto rizikům, měly by tyto součásti shromažďovat a řádně zpracovávat specializované společnosti. Není přijatelné demontovat staré zařízení sami. Soukromé domácnosti hrají důležitou roli při opětovném použití a využití, včetně recyklace starých spotřebičů. To se děje zejména aktivní účastí na systému sběru odpadních zařízení



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Étanche : oui.
- Réflecteurs : oui.
- Port USB : oui.
- Port mini-jack 3,5 mm : oui.
- Capacité : 19l.
- Dimensions : 42/14/30cm.
- Matière dominante : tissu Oxford, autres : PU

CARACTÉRISTIQUE:

C'est un modèle pratique et spacieux. Il y a une poche zippée sur le devant. Et sur les côtés se trouvent deux poches, par exemple pour les bouteilles de boisson. Il comporte un grand compartiment, fermé par de solides doubles fermetures éclair, et 4 plus petits, dont 1 avec une fermeture éclair. De plus, nous ajoutons au sac à dos une trousse à crayons, qui peut également servir de mini trousse à maquillage, ainsi que des câbles USB et mini-jack. L'ensemble comprend également un cadenas à combinaison, qui sera utile à l'école ou en voyage. Le sac à dos dispose d'un port USB intégré et d'une prise casque. Si vous possédez, par exemple, une batterie externe, placez-la simplement dans votre sac à dos et connectez-la, et vous pourrez charger votre téléphone directement depuis le port USB. Vous pouvez utiliser des écouteurs de la même manière. Allumez simplement la musique sur votre téléphone et connectez-le au sac à dos et les écouteurs à la prise Jack. Il a un dos, des bretelles et un bas renforcés. De plus, les bretelles et le dos du sac à dos sont garnis de MESH, améliorant la circulation de l'air et augmentant le confort de port du sac à dos lors des journées les plus chaudes. Le sac à dos comporte deux imprimés décoratifs. Une petite personne joyeuse et une marque qui reflétera la lumière dans le noir. C'est une solution pratique à la tombée de la nuit, surtout pour les enfants. Nous sommes toujours visibles !

INCLUS:

- Sac à dos.
- Boîte à crayons.
- Cadenas à combinaison.
- Câble/rallonge mini-jack 3,5 mm.
- Câble USB/rallonge.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Essayez de ne pas utiliser le sac à dos à des températures très basses ou très élevées, car cela pourrait affecter négativement l'électronique.
- Évitez de connecter des appareils qui consomment plus d'énergie que ce que la batterie externe peut fournir.
- Évitez de plier les câbles à des angles vifs, ce qui pourrait entraîner des dommages ou des courts-circuits.
- Essayez d'éviter tout contact du sac à dos avec l'eau et, en cas de pluie, protégez les câbles et les connecteurs de l'humidité.
- Avant de nettoyer le sac à dos, débranchez toutes les sources d'alimentation et retirez la batterie externe. Assurez-vous que les connecteurs USB ne sont pas mouillés ou endommagés.
- Utilisez toujours des câbles en bon état technique, sans dommages à l'isolation ni ruptures visibles des fils.
- Évitez la surchauffe. Si vous constatez que la température est trop élevée, débranchez les appareils et vérifiez si tout fonctionne correctement.
- Rangez le sac à dos dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- N'essayez pas de réparer vous-même les appareils électroniques.

Informations destinées aux consommateurs sur la manière d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques:

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces appareils doivent être collectés séparément, ce qui est indiqué par le signe ci-joint - une poubelle barrée. Le non-respect de cette réglementation lors de l'élimination d'anciens appareils peut mettre en danger l'environnement et la santé humaine, car les appareils contiennent des composants dangereux tels que des fils électriques, des plastiques, des interrupteurs, etc. Pour éviter ces risques, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. Il n'est pas acceptable de démonter soi-même l'ancien équipement. Les ménages privés jouent un rôle important dans la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage des vieux appareils. Cela passe principalement par une participation active au système de collecte des déchets



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Resistente al agua: sí.
- Reflectores: sí.
- Puerto USB: sí.
- Puerto mini jack de 3,5 mm: sí.
- Capacidad: 19L.
- Dimensiones: 42/14/30cm.
- Material dominante: tela Oxford, otros: PU

CARACTERÍSTICA:

Es un modelo práctico y espacioso. Hay un bolsillo con cremallera en la parte delantera. Y en los laterales se encuentran dos bolsillos, por ejemplo para botellas de bebida. Tiene un compartimento grande, cerrado con fuertes cremalleras dobles, y 4 más pequeños, incluido 1 con cremallera. Además, añadimos a la mochila un estuche para lápices, que también se puede utilizar como mini neceser, además de cables USB y mini jack. El juego también incluye un candado de combinación, que será útil en la escuela o de viaje. La mochila tiene un puerto USB incorporado y un conector para auriculares. Si tienes, por ejemplo, un power bank, simplemente mételo en tu mochila y conéctalo, y podrás cargar tu teléfono directamente desde el puerto USB. Puedes usar auriculares de la misma manera. Simplemente enciende la música en tu teléfono y conéctalo a la mochila y los auriculares a la toma Jack. Tiene la espalda, los tirantes y la parte inferior rígidos. Además, las correas de los hombros y la parte trasera de la mochila están adornadas con MESH, lo que mejora la circulación del aire y aumenta la comodidad de llevar la mochila en los días más cálidos. La mochila tiene dos estampados decorativos. Una personita alegre y una marca que reflejará la luz en la oscuridad. Esta es una solución práctica después del anochecer, especialmente para los niños. ¡Siempre somos visibles!

INCLUIDO:

- Mochila.
- Caja de lápices.
- Candado de combinación.
- Cable mini jack de 3,5 mm/cable de extensión.
- Cable USB/cable de extensión.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Procura no utilizar la mochila en temperaturas muy bajas o muy altas, ya que pueden afectar negativamente a la electrónica.
- Evite conectar dispositivos que consuman más energía de la que puede proporcionar el power bank.
- Evite doblar los cables en ángulos agudos, lo que puede provocar daños o cortocircuitos.
- Intenta evitar el contacto de la mochila con el agua, y en caso de lluvia protege los cables y conectores para que no se mojen.
- Antes de limpiar la mochila, desconecta todas las fuentes de alimentación y retira el power bank. Asegúrese de que los conectores USB no estén mojados ni dañados.
- Utilizar siempre cables en buen estado técnico, sin daños en el aislamiento ni roturas visibles en los hilos.
- Evite el sobrecalentamiento. Si notas que la temperatura es demasiado alta, desconecta los dispositivos y comprueba si todo funciona correctamente.
- Guarda la mochila en un lugar seco, alejado de la humedad y la luz solar directa.
- No intente reparar los componentes electrónicos usted mismo.

Información para los consumidores sobre cómo deshacerse de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos:

Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho no deben eliminarse con otros desechos domésticos. Estos dispositivos deben recolectarse por separado, lo que se indica con el letrero adjunto: un bote de basura tachado. El incumplimiento de estas normas al desechar dispositivos antiguos puede poner en peligro el medio ambiente y la salud humana, ya que los dispositivos contienen componentes peligrosos como cables eléctricos, plásticos, interruptores, etc. Para evitar estos riesgos, estos componentes deben ser recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. No es aceptable desarmar el equipo viejo usted mismo. Los hogares privados juegan un papel importante en la reutilización y recuperación, incluido el reciclaje de electrodomésticos viejos. Se trata principalmente de una participación activa en el sistema de recogida de residuos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni

per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni

futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Impermeabile: sì.
- Riflettori: sì.
- Porta USB: sì.
- Porta mini jack da 3,5 mm: sì.
- Capacità: 19 l.
- Dimensioni: 42/14/30 cm.
- Materiale dominante: tessuto Oxford, altri: PU

CARATTERISTICA:

È un modello pratico e spazioso. C'è una tasca con cerniera sul davanti. E ai lati si trovano due tasche, ad esempio per le bottiglie delle bevande. Ha uno scomparto grande, chiuso con robuste doppie cerniere, e 4 più piccoli, di cui 1 con cerniera. Inoltre, aggiungiamo allo zaino un astuccio che può essere utilizzato anche come mini borsa per cosmetici, oltre a cavi USB e mini jack. Nel set è compreso anche un lucchetto a combinazione, che sarà utile a scuola o in viaggio. Lo zaino ha una porta USB integrata e un jack per le cuffie. Se hai, ad esempio, un power bank, basta metterlo nello zaino e collegarlo, e potrai caricare il tuo telefono direttamente dalla porta USB. Puoi usare le cuffie allo stesso modo. Basta accendere la musica sul cellulare e collegarlo allo zaino e le cuffie alla presa Jack. Ha schienale, spallacci e fondo irrigiditi. Inoltre, gli spallacci e la parte posteriore dello zaino sono rivestiti in MESH, migliorando la circolazione dell'aria e aumentando il comfort di indossare lo zaino nelle giornate più calde. Lo zaino ha due stampe decorative. Una piccola persona allegra e un marchio che rifletterà la luce nell'oscurità. Questa è una soluzione pratica dopo il tramonto, soprattutto per i bambini. Siamo sempre visibili!

INCLUSO:

- Zaino.
- Astuccio.
- Lucchetto a combinazione.
- Cavo mini jack da 3,5 mm/prolunga.
- Cavo USB/prolunga.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Cercare di non utilizzare lo zaino a temperature molto basse o molto elevate, che potrebbero influire negativamente sull'elettronica.
- Evitare di collegare dispositivi che consumano più energia di quella che il power bank può fornire.
- Evitare di piegare i cavi ad angoli acuti, poiché potrebbero verificarsi danni o cortocircuiti.
- Cercare di evitare il contatto dello zaino con l'acqua e, in caso di pioggia, proteggere i cavi e i connettori dall'umidità.
- Prima di pulire lo zaino, scollegare tutte le fonti di alimentazione e rimuovere il power bank. Assicurarsi che i connettori USB non siano bagnati o danneggiati.
- Utilizzare sempre cavi in buone condizioni tecniche, senza danni all'isolamento o rotture visibili nei fili.
- Evitare il surriscaldamento. Se noti che la temperatura è troppo alta, scollega i dispositivi e controlla se tutto funziona correttamente.
- Conservare lo zaino in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.
- Non tentare di riparare da soli i componenti elettronici.

Informazioni per i consumatori su come smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Questi dispositivi devono essere raccolti separatamente, come indicato dal cartello allegato: un bidone della spazzatura barrato. Il mancato rispetto di queste regole durante lo smaltimento di vecchi dispositivi può mettere in pericolo l'ambiente e la salute umana, poiché i dispositivi contengono componenti pericolosi come cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare tali rischi, tali componenti devono essere raccolti e opportunamente lavorati da ditte specializzate. Non è accettabile smontare da soli le vecchie apparecchiature. Le abitazioni private svolgono un ruolo importante nel riutilizzo e nel recupero, compreso il riciclaggio di vecchi apparecchi. Si tratta principalmente di una partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Impermeabil: da.
- Reflector: da.
- Port USB: da.
- Port mini jack de 3,5 mm: da.
- Capacitate: 19l.
- Dimensiuni: 42/14/30cm.
- Material dominant: material Oxford, altele: PU

CARACTERISTICĂ:

Este un model practic și spațios. Există un buzunar cu fermoar în față. Și pe laterale există două buzunare, de exemplu, pentru sticle de băutură. Are un compartiment mare, închis cu fermoar dublu puternic, și 4 mai mici, dintre care unul cu fermoar. În plus, adăugăm în rucsac un creion, care poate fi folosit și ca mini geantă pentru cosmetice, precum și cabluri USB și mini jack. Setul include și un lacat cu combinație, care va fi util la școală sau în excursie. Rucsacul are un port USB încorporat și o mufă pentru căști. Dacă aveți, de exemplu, un power bank, puneți-l în rucsac și conectați-l și puteți încărca telefonul direct din portul USB. Puteți folosi căștile în același mod. Doar porniți muzica de pe telefon și conectați-o la rucsac și căștile la priză Jack. Are spatele rigidizat, curele de umăr și fundul. În plus, curelele de umăr și spatele rucsacului sunt tăiate cu MESH, îmbunătățind circulația aerului și sporind confortul purtării rucsacului în zilele mai calde. Rucsacul are două imprimeuri decorative. O persoană mică și veselă și un brand care va reflecta lumina în întuneric. Aceasta este o soluție practică după întuneric, în special pentru copii. Suntem mereu vizibili!

INCLUS:

- Rucsac.
- Cutie de creion.
- Lacat cu combinație.
- Cablu mini jack de 3,5 mm/cablu prelungitor.
- Cablu USB/cablu prelungitor.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

- Încercați să nu utilizați rucsacul la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate, ceea ce poate afecta negativ componentele electronice.
- Evitați conectarea dispozitivelor care consumă mai multă energie decât poate oferi banca de energie.
- Evitați îndoirea cablurilor la unghiuri ascuțite, ceea ce poate duce la deteriorare sau scurtcircuit.
- Încercați să evitați contactul rucsacului cu apă, iar în caz de ploaie, protejați cablurile și conectorii împotriva umezirii.
- Înainte de a curăța rucsacul, deconectați toate sursele de alimentare și scoateți power bankul. Asigurați-vă că conectorii USB nu sunt umezi sau deteriorați.
- Folosiți întotdeauna cabluri în stare tehnică bună, fără deteriorarea izolației sau rupturi vizibile în fire.
- Evitați supraîncălzirea. Dacă observați că temperatura este prea ridicată, deconectați dispozitivele și verificați dacă totul funcționează corect.
- Depozitați rucsacul într-un loc uscat, ferit de umiditate și lumina directă a soarelui.
- Nu încercați să reparați singur componentele electronice.

Informații pentru consumatori cu privire la modul de eliminare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Aceste dispozitive trebuie colectate separat, așa cum este indicat de semnul atașat: un coș de gunoi tăiat. Nerespectarea acestor reguli la aruncarea dispozitivelor vechi poate pune în pericol mediul și sănătatea umană, deoarece dispozitivele conțin componente periculoase precum cabluri electrice, materiale plastice, întrerupătoare etc. Pentru a evita aceste riscuri, aceste componente trebuie colectate și prelucrate corespunzător de către firme specializate. Nu este acceptabil să dezamblați singur echipamentul vechi. Casele private joacă un rol important în reutilizare și valorificare, inclusiv în reciclarea aparatelor vechi. Este în principal o participare activă la sistemul de colectare a deșeurilor.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.



Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Vízálló: igen.
- Reflektorok: igen.
- USB port: igen.
- 3,5 mm-es mini jack port: igen.
- Úrtartalom: 19l.
- Méretek: 42/14/30cm.
- Domináns anyag: Oxford szövet, egyéb: PU

JELLEGZETES:

Praktikus és tágas modell. Elöl cipzáras zseb található. Az oldalán pedig két zseb található, pl. italosüvegek számára. Egy nagy rekesze van, erős dupla cipzárral záródik, és 4 kisebb, ebből 1 cipzáros. Ezen kívül a hátizsákhoz egy tolltartót is adunk, amely mini kozmetikai táskaként is használható, valamint USB és mini jack kábeleket. A készlet tartalmaz egy kombinált lakatot is, amely hasznos lesz az iskolában vagy kiránduláson. A hátizsák beépített USB porttal és fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik. Ha van például power bankod, csak tedd a hátizsákodba és csatlakoztasd, és már közvetlenül az USB portról töltheted a telefonodat. Ugyanígy használhatja a fejhallgatót. Csak kapcsolja be a zenét a telefonon, és csatlakoztassa a hátizsákhoz, a fejhallgatót pedig a Jack aljzathoz. Merevített háta, vállpántjai és alsó része van. Ezenkívül a vállpántok és a hátizsák hátulja MESH-val van szegélyezve, ami javítja a légáramlást és növeli a hátizsák viselésének kényelmét a melegebb napokon. A hátizsák két dekoratív nyomattal rendelkezik. Vidám kis ember és márka, ami visszaveri a fényt a sötétben. Ez praktikus megoldás sötétedés után, különösen gyermekek számára. Mindig láthatóak vagyunk!

BELEÉRTVE:

- Hátizsák.
- Ceruzatartó.
- Kombinált lakat.
- 3,5 mm-es mini jack kábel/hosszabbító kábel.
- USB kábel/hosszabbító kábel.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Ne használja a hátizsákot nagyon alacsony vagy nagyon magas hőmérsékleten, mert ez negatívan befolyásolhatja az elektronikát.
- Kerülje az olyan eszközök csatlakoztatását, amelyek több energiát fogyasztanak, mint amennyit a powerbank képes biztosítani.
- Kerülje a kábelek éles szögben történő meghajlítását, ami sérülést vagy rövidzárlatot okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a hátizsák ne érintkezzen vízzel, eső esetén pedig óvja a kábeleket és a csatlakozókat a nedvességtől.
- A hátizsák tisztítása előtt válassza le az összes áramforrást, és távolítsa el a power bankot. Győződjön meg arról, hogy az USB-csatlakozók nem nedvesek vagy sérültek.
- Mindig jó műszaki állapotú kábeleket használjon, szigetelési sérülés vagy látható vezetékszakadás nélkül.
- Kerülje a túlmelegedést. Ha azt észleli, hogy a hőmérséklet túl magas, húzza ki az eszközöket, és ellenőrizze, hogy minden megfelelően működik-e.
- Tárolja a hátizsákot száraz helyen, nedvességtől és közvetlen napfénytől védve.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani az elektronikát.

Tájékoztatás a fogyasztóknak az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanításával kapcsolatban:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ezeket az eszközöket külön kell gyűjteni, amit a mellékelt tábla is jelez: levágott szemetes. A szabályok be nem tartása a régi készülékek ártalmatlanítása során veszélyeztetheti a környezetet és az emberi egészséget, mivel a készülékek veszélyes alkatrészeket tartalmaznak, mint például elektromos kábelek, műanyagok, kapcsolók stb. E kockázatok elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Nem fogadható el, hogy a régi berendezést saját kezűleg szétszerelje. A magánházak fontos szerepet játszanak az újrahasználatban és hasznosításban, beleértve a régi készülékek újrahasznosítását is. Főleg a hulladékgyűjtési rendszerben való aktív részvétel.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Vodotesné: áno.
- Reflektory: áno.
- USB port: áno.
- 3,5 mm mini jack port: áno.
- Objem: 19l.
- Rozmery: 42/14/30 cm.
- Dominantný materiál: Oxford tkanina, ostatné: PU

CHARAKTERISTIKA:

Je to praktický a priestranný model. Na prednej strane je vrecko na zips. A po jeho bokoch sú dve vrecká, napríklad na fľaše s pitím. Má jednu veľkú priehradku, uzatváranú pevnými dvojitémi zipsami, a 4 menšie, z toho 1 na zips. Dodatočne k ruksaku pridávame peračník, ktorý možno použiť aj ako mini kozmetickú taštičku a tiež USB a mini jack káble. Súčasťou sady je aj kombinovaný visiaci zámok, ktorý sa vám bude hodiť v škole alebo na výlete. Batoh má zabudovaný USB port a konektor pre slúchadlá. Ak máte napríklad powerbanku, stačí ju vložiť do batohu a pripojiť a telefón môžete nabíjať priamo z USB portu. Slúchadlá môžete použiť rovnakým spôsobom. Stačí zapnúť hudbu na telefóne a pripojiť ho k batohu a slúchadlá do zásuvky Jack. Má vystužený chrbát, ramenné popruhy a spodok. Ramenné popruhy a zadná časť batohu sú navyše zdobené sieťovinou, čo zlepšuje cirkuláciu vzduchu a zvyšuje komfort nosenia batohu v teplejších dňoch. Batoh má dve ozdobné potlače. Veselý človečik a značka, ktorá bude v tme odrážať svetlo. Ide o praktické riešenie po zotmení najmä pre deti. Sme vždy viditeľní!

V cene:

- Batoh
- Peračník
- Kombinovaný visiaci zámok
- 3,5 mm mini jack kábel/predlžovací kábel
- USB kábel/predlžovací kábel

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Snažte sa nepoužívať batoh pri veľmi nízkych alebo veľmi vysokých teplotách, ktoré môžu negatívne ovplyvniť elektroniku.
- Nepripájajte zariadenia, ktoré spotrebúvajú viac energie, ako dokáže poskytnúť powerbanka.
- Vyhnite sa ohýbaniu káblov do ostrých uhlov, čo môže viesť k poškodeniu alebo skratu.
- Snažte sa vyhnúť kontaktu batohu s vodou a v prípade dažďa chráňte káble a konektory pred navlhnutím.
- Pred čistením batohu odpojte všetky zdroje napájania a vyberte powerbanku. Uistite sa, že konektory USB nie sú mokré alebo poškodené.
- Vždy používajte káble v dobrom technickom stave, bez poškodenia izolácie alebo viditeľných prerušení vodičov.
- Zabráňte prehriatiu. Ak zistíte, že teplota je príliš vysoká, odpojte zariadenia a skontrolujte, či všetko funguje správne.
- Batoh skladujte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.
- Nepokúšajte sa sami opravovať elektroniku.

Informácie pre spotrebiteľov týkajúce sa likvidácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení:

Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať spolu s ostatným domovým odpadom. Tieto zariadenia je potrebné zbierať oddelene, na čo upozorňuje aj priložená tabuľka: prerezaný odpadkový kôš. Nedodržanie pravidiel pri likvidácii starých spotrebičov môže ohroziť životné prostredie a zdravie ľudí, nakoľko spotrebiče obsahujú nebezpečné časti ako elektrické káble, plasty, vypínače a pod. Aby sa predišlo týmto rizikám, tieto komponenty musia zbierať a riadne spracovať špecializované spoločnosti. Je neprijateľné demontovať staré zariadenie sami. Súkromné domy zohrávajú dôležitú úlohu pri opätovnom použití a recyklácii, vrátane recyklácie starých spotrebičov. Najmä aktívna účasť v systéme zberu odpadu.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Veekindel: jah.
- Helkurid: jah.
- USB-port: jah.
- 3,5 mm minipistikupesa: jah.
- Mahutavus: 19l.
- Mõõdud: 42/14/30cm.
- Domineeriv materjal: Oxford kangas, muu: PU

KARAKTERISTIK:

Tegemist on praktilise ja ruumika mudeliga. Esiküljel on lukuga tasku. Ja selle külgedel on kaks taskut, nt joogipudelite jaoks. Sellel on üks suur sahtel, mis on suletud tugevate topelttõmbelukuga, ja 4 väiksemat, sealhulgas 1 lukuga. Lisaks lisame seljakotile pliitsikasti, mida saab kasutada ka minikosmeetikakotina, samuti USB ja mini jack kaablid. Komplekti kuulub ka kombineeritud tabalukk, mis tuleb kasuks koolis või reisil. Seljakotil on sisseehitatud USB-port ja kõrvaklappide pesa. Kui sul on näiteks akupank, siis pane see lihtsalt seljakotti ja ühenda see ning saad telefoni laadida otse USB pesast. Samamoodi saate kasutada kõrvaklappe. Lihtsalt lülitage oma telefonis muusika sisse ja ühendage see seljakotiga ja kõrvaklapid Jack pesaga. Sellel on jäigastunud selg, õlarihmad ja põhi. Lisaks on õlarihmad ja seljakoti seljaosa kaunistatud MESH-iga, mis parandab õhuringlust ja suurendab seljakoti kandmise mugavust soojematel päevadel. Seljakotil on kaks dekoratiivset trükimust. Rõõmsameelne väike inimene ja bränd, mis peegeldab valgust pimedas. See on praktiline lahendus pärast pimedat, eriti lastele. Oleme alati nähtavad!

KAASA:

- Seljakott.
- Pliitsikarp.
- Kombineeritud tabalukk.
- 3,5 mm minipistiku kaabel/pikenduskaabel.
- USB-kaabel/pikenduskaabel.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Püüdke mitte kasutada seljakotti väga madalal või väga kõrgel temperatuuril, mis võib elektroonikat negatiivselt mõjutada.
- Vältige seadmete ühendamist, mis tarbivad rohkem energiat, kui toitepank suudab pakkuda.
- Vältige kaablite teravate nurkade all painutamist, mis võib põhjustada kahjustusi või lühiseid.
- Püüdke vältida seljakoti kokkupuudet veega ning vihma korral kaitske juhtmeid ja pistikuid märjakssaamise eest.
- Enne seljakoti puhastamist ühendage lahti kõik toiteallikad ja eemaldage akupank. Veenduge, et USB-pistikud poleks märjad ega kahjustatud.
- Kasutage alati heas tehnilises seisukorras kaableid, ilma isolatsioonikahjustusteta või juhtmetes nähtavate katkestusteta.
- Vältige ülekuumenemist. Kui märkate, et temperatuur on liiga kõrge, eemaldage seadmed vooluvõrgust ja kontrollige, kas kõik töötab korralikult.
- Hoidke seljakotti kuivas kohas, eemal niiskusest ja otsesest päikesevalgusest.
- Ärge püüdke elektroonikat ise parandada.

Teave tarbijatele elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega. Need seadmed tuleb eraldi koguda, millele viitab ka juuresolev tabel: väljalõigatud prügikast. Vanade seadmete utiliseerimisel reeglite eiramine võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist, kuna seadmed sisaldavad ohtlikke osi nagu elektrijuhtmed, plastikud, lülitid jne. Nende riskide vältimiseks peavad spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Vana seadme ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Eramajadel on oluline roll taaskasutamises ja ringlussevõtus, sealhulgas vanade seadmete taaskasutamises. Eelkõige aktiivne osalemine jäätmekogumissüsteemis.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateities.

SPECIFIKACIJA:

- Atsparus vandeniui: taip.
- Atšvaitai: taip.
- USB prievadas: taip.
- 3,5 mm mini lizdo prievadas: taip.
- Talpa: 19l.
- Matmenys: 42/14/30cm.
- Dominuojanti medžiaga: Oksfordo audinys, kita: PU

CHARAKTERISTIKA:

Tai praktiškas ir erdvus modelis. Priekyje yra kišenė su užtrauktuku. Ir jo šonuose yra dvi kišenės, pvz., gėrimų buteliukams. Turi vieną didelį skyrių, užsegamą tvirtais dvigubais užtrauktukais, ir 4 mažesnius, iš jų 1 su užtrauktuku. Papildomai prie kuprinės pridedame pieštukų dėklą, kuris gali būti naudojamas ir kaip mini kosmetinė, taip pat USB ir mini jack kabelius. Į komplektą įeina ir kombinuota pakabinama spyna, kuri pravers mokykloje ar kelionėje. Kuprinėje yra įmontuotas USB prievadas ir ausinių lizdas. Jei turite, pavyzdžiui, maitinimo bloką, tiesiog įdėkite jį į kuprinę ir prijunkite, o telefoną galėsite įkrauti tiesiai iš USB prievado. Taip pat galite naudoti ausines. Tiesiog įjunkite muziką savo telefone ir prijunkite jį prie kuprinės, o ausines - prie lizdo Jack. Turi standžią nugarą, pečių dirželius ir apačią. Be to, pečių dirželiai ir kuprinės nugarą yra padengti MESH, pagerina oro cirkuliaciją ir padidina kuprinės dėvėjimo komfortą šiltesnėmis dienomis. Kuprinėje yra du dekoratyviniai atspaudai. Linksma žmogelis ir prekės ženklas, kuris atspindės šviesą tamsioje. Tai praktiškas sprendimas sutemus, ypač vaikams. Mes visada matomi!

ĮSKAITANT:

- Kuprinė.
- Pieštukų dėžutė.
- Kombinuota pakabinama spyna.
- 3,5 mm mini lizdo kabelis / ilgintuvas.
- USB laidas / ilgintuvas.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Stenkitės nenaudoti kuprinės labai žemoje arba labai aukštoje temperatūroje, nes tai gali neigiamai paveikti elektroniką.
- Venkite prijungti įrenginius, kurie suvartoja daugiau energijos, nei gali suteikti maitinimo blokas.
- Nelenkite kabelių aštriais kampais, nes tai gali sukelti žalą arba trumpąjį jungimą.
- Stenkitės, kad kuprinė nesiliestų su vandeniu, o lyjant apsaugokite laidus ir jungtis, kad nesuslaptų.
- Prieš valydami kuprinę, atjunkite visus maitinimo šaltinius ir išimkite maitinimo bloką. Įsitinkite, kad USB jungtys nėra šlapios ar pažeistos.
- Visada naudokite geros techninės būklės laidus be izoliacijos pažeidimo ar matomų laidų pertrūkių.
- Venkite perkaitimo. Pastebėję, kad temperatūra per aukšta, išjunkite prietaisus ir patikrinkite, ar viskas veikia tinkamai.
- Laikykite kuprinę sausoje vietoje, atokiau nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.
- Nemėginkite patys taisyti elektronikos.

Informacija vartotojams apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų išmetimą:

Elektros ir elektroninės įrangos negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis. Šie prietaisai turi būti renkami atskirai, kaip nurodyta pridedamoje lentelėje: išpjauta šiukšlių dėžė. Taisyklių nepaisymas utilizuojant seną įrangą gali sukelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai, kadangi įrangoje yra pavojingų dalių, tokių kaip elektros laidai, plastikai, jungikliai ir kt. Norint išvengti šios rizikos, šiuos komponentus turi surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas seno įrenginio išardymas yra nepriimtinas. Privatūs namai atlieka svarbų vaidmenį pakartotinai naudojant ir perdirbant, įskaitant senos įrangos perdirbimą. Visų pirma, aktyvus dalyvavimas atliekų surinkimo sistemoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Ūdensizturīgs: jā
- Atstarotāji: jā
- USB ports: jā
- 3,5 mm mini ligzdas ports: jā
- Tīlpums: 19l
- Izmēri: 42/14/30cm
- Dominējošais materiāls: Oksfordas audums, citi: PU

RAKSTUROJUMS:

Tas ir praktisks un ietilpīgs modelis. Priekšpusē ir kabata ar rāvējslēdzēju. Un tā sānos ir divas kabatas, piemēram, dzērienu pudelēm. Tam ir viens liels nodalījums, aizvērts ar spēcīgiem dubultiem rāvējslēdzējiem, un 4 mazāki nodalījumi, tostarp 1 ar rāvējslēdzēju. Papildus mugursomai pievienojam penāli, ko var izmantot arī kā mini kosmētikas somiņu, kā arī USB un mini jack kabeļus. Komplektā ietilpst arī kombinētā piekaramā atslēga, kas noderēs skolā vai ceļojumā. Mugursomā ir iebūvēts USB ports un austiņu ligzda. Ja jums ir, piemēram, jaudas banka, vienkārši ievietojiet to mugursomā un pievienojiet to, un jūs varat uzlādēt tālruni tieši no USB porta. Tādā pašā veidā varat izmantot austiņas. Vienkārši ieslēdziet mūziku savā tālrunī un pievienojiet to mugursomai un austiņas ligzdai Jack. Tam ir nostiprināta mugura, plecu siksnas un apakšdaļa. Turklāt plecu siksnas un mugursomas aizmugure ir apgriezta ar MESH, uzlabojot gaisa cirkulāciju un palielinot mugursomas valkāšanas komfortu siltākās dienās. Mugursomai ir divas dekoratīvas apdrukas. Dzīvespriecīgs cilvēciņš un zīmols, kas tumsā atstaros gaismu. Tas ir praktisks risinājums pēc tumsas iestāšanās, īpaši bērniem. Mēs vienmēr esam **redzami!**

IEKĻAUTS:

- Mugursoma
- Zīmuļu kastīte
- Kombinētā piekaramā atslēga
- 3,5 mm mini ligzdas kabelis/pagarinātāja kabelis
- USB kabelis/pagarinātājs

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU

- Glabāiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabāiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk jākonsultējas ar ārstu.
- Noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkāiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv eksplozijas risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas padeves kabeļus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja no baterijām netiek pareizi atbrīvoties, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Vienmēr ievietojiet baterijas/uzlādējamās baterijas ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija lietotājiem par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu utilizāciju:

Elektrisko un elektronisko iekārtu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šīs ierīces ir jāsavāc atsevišķi, kā norādīts pievienotajā tabulā: izgriezta atkritumu tvertne. Noteikumu neievērošana, atbrīvojoties no vecās tehnikas, var radīt risku videi un cilvēku veselībai, jo iekārtā ir tādas bīstamas detaļas kā elektrības vadi, plastmasa, slēdži u.c. Lai izvairītos no šī riska, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāpārstrādā specializētiem uzņēmumiem. Vecās ierīces pašizjaukšana ir nepieņemama. Privātmājām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un pārstrādē, tostarp veco iekārtu otrreizējā pārstrādē. Pirmkārt, aktīva līdzdalība atkritumu savākšanas sistēmā.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Водонепроникний: так
- Світловідбивачі: є
- USB порт: є
- Порт міні-джек 3,5 мм: є
- Ємність: 19л
- Розміри: 42/14/30см
- Домінуючий матеріал: тканина Оксфорд, інші: ПУ

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Це практична і містка модель. Спереду є кишеня на блискавці. А з боків є дві кишені, наприклад, для пляшок з напоями. Має одне велике відділення, що закривається на міцні подвійні блискавки, і 4 менших відділення, в тому числі 1 на блискавці. Додатково до рюкзака додаємо пенал, який також можна використовувати як міні-косметичку, а також кабелі USB та mini jack. У набір також входить кодовий замок, який стане в нагоді в школі або в подорожі. Рюкзак має вбудований USB порт і роз'єм для навушників. Якщо у вас є, наприклад, павербанк, просто покладіть його в рюкзак і підключіть, і ви зможете заряджати телефон прямо від USB-порту. Таким же чином можна використовувати навушники. Просто увімкніть музику на телефоні і підключіть його до рюкзака, а навушники до гнізда Jack. Має посилену спинку, лямки та низ. Крім того, плечові ремені та спинка рюкзака оброблені MESH, що покращує циркуляцію повітря та підвищує комфорт носіння рюкзака в теплі дні. Рюкзак має два декоративних принта. Весела маленька людина і бренд, який буде відбивати світло в темряві. Це практичне рішення після настання темряви, особливо для дітей. Нас завжди на виду!

ВКЛЮЧЕНО:

- Рюкзак
- Пенал
- Комбінований замок
- Кабель/подовжувач міні-джек 3,5 мм
- USB-кабель/подовжувач

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Намагайтеся не використовувати рюкзак при дуже низьких або дуже високих температурах, які можуть негативно вплинути на електроніку.
- Уникайте підключення пристроїв, які споживають більше енергії, ніж може забезпечити павербанк.
- Уникайте згинання кабелів під гострими кутами, що може призвести до пошкодження або короткого замикання.
- Намагайтеся уникати контакту рюкзака з водою, а в разі дощу захистіть кабелі та роз'єми від намокання.
- Перед чищенням рюкзака відключіть усі джерела живлення та вийміть павербанк. Переконайтеся, що роз'єми USB не вологі та не пошкоджені.
- Завжди використовуйте кабелі в хорошому технічному стані, без пошкоджень ізоляції або видимих розривів проводів.
- Уникайте перегріву. Якщо ви помітили, що температура занадто висока, вимкніть пристрої та перевірте, чи все працює належним чином.
- Зберігайте рюкзак у сухому місці, подалі від вологості та прямих сонячних променів.
- Не намагайтеся ремонтувати електроніку самостійно.

Інформація для користувачів щодо утилізації електричного та електронного обладнання:

Електричне та електронне обладнання не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Ці пристрої необхідно збирати окремо, як зазначено в доданій таблиці: вирізаний контейнер для сміття. Нехтування правилами утилізації старого обладнання може становити небезпеку для навколишнього середовища та здоров'я людей, оскільки обладнання містить небезпечні частини, такі як електричні дроти, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути цього ризику, ці компоненти повинні бути зібрані та належним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж старого пристрою неприпустимий. Приватні домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та переробці, включаючи переробку старого обладнання. По-перше, активна участь у системі збору відходів.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжете това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Водоустойчив: да.
- Рефлектори: да.
- USB порт: да.
- 3,5 мм мини жак порт: да.
- Вместимост: 19л.
- Размери: 42/14/30см.
- Доминиращ материал: плат Oxford, други: PU

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Това е практичен и просторен модел. Отпред има джоб с цип. А отстрани има два джоба, например за бутилки за напитки. Разполага с едно голямо отделение, затварящо се със здрави двойни ципове и 4 по-малки, от които 1 с цип. Допълнително към раницата добавяме моливник, който може да се използва и като мини козметична чантичка, както и USB и mini jack кабели. Комплектът включва и комбиниран катинар, който ще ви бъде полезен в училище или на път. Раницата има вграден USB порт и жак за слушалки. Ако имате например power bank, просто го сложете в раницата си и го свържете и можете да зареждате телефона си директно от USB порта. Можете да използвате слушалките по същия начин. Просто пуснете музиката на телефона си и го свържете към раницата и слушалките към гнездото Jack. Има твърд гръб, презрамки и долници. Освен това презрамките и гръбът на раницата са обшити с MESH, подобрявайки циркулацията на въздуха и увеличавайки комфорта при носене на раницата през по-топлите дни. Раницата е с две декоративни щампи. Едно весело човече и марка, която ще отразява светлината в тъмното. Това е практично решение след тъмно, особено за деца. Винаги се виждаме!

ВКЛЮЧЕНО:

- Раница.
- Кутия за моливи.
- Комбиниран катинар.
- 3,5 мм мини жак кабел/удължителен кабел.
- USB кабел/удължител.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Опитайте се да не използвате раницата при много ниски или много високи температури, което може да повлияе негативно на електрониката.
- Избягвайте да свързвате устройства, които консумират повече енергия, отколкото захранващата банка може да осигури.
- Избягвайте огъване на кабелите под остри ъгли, което може да доведе до повреда или късо съединение.
- Старайте се да избягвате контакт на раницата с вода, а в случай на дъжд предпазвайте кабелите и конекторите от намокряне.
- Преди да почистите раницата, изключете всички източници на захранване и извадете захранващата банка. Уверете се, че USB конекторите не са мокри или повредени.
- Винаги използвайте кабели в добро техническо състояние, без повреди по изолацията или видими скъсвания на проводниците.
- Избягвайте прегряване. Ако забележите, че температурата е твърде висока, изключете устройствата и проверете дали всичко работи правилно.
- Съхранявайте раницата на сухо място, далеч от влага и пряка слънчева светлина.
- Не се опитвайте сами да ремонтирате електрониката.

Информация за потребителите относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване:

Електрическото и електронното оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Тези устройства трябва да се събират отделно, както е посочено в приложената таблица: изрязан контейнер за отпадъци. Неспазването на правилата за изхвърляне на старо оборудване може да представлява опасност за околната среда и човешкото здраве, тъй като оборудването съдържа опасни части като електрически кабели, пластмаса, ключове и др. За да се избегне този риск, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на старото устройство е неприемливо. Частните домакинства играят важна роля в повторната употреба и рециклирането, включително рециклирането на старо оборудване. Първо, активно участие в системата за събиране на отпадъци



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Vodootporan: da
- Reflektori: da
- USB priključak: da
- 3,5 mm mini jack priključak: da
- Kapacitet: 19l
- Dimenzije: 42/14/30cm
- Dominantan materijal: Oxford tkanina, ostalo: PU

KARAKTERISTIKA:

To je praktičan i prostran model. Na prednjoj strani nalazi se džep s patentnim zatvaračem. A sa strane ima dva džepa, npr. za boce pića. Ima jedan veliki pretinac koji se zatvara jakim dvostrukim patentnim zatvaračima i 4 manja od kojih je jedan s patentnim zatvaračem. Dodatno u ruksak dodajemo pernicu koja može poslužiti i kao mini kozmetička torbica te USB i mini jack kabel. U setu se nalazi i kombinirani lokot koji će vam dobro doći u školi ili na izletu. Ruksak ima ugrađeni USB priključak i priključak za slušalice. Ako imate npr. power bank, samo ga stavite u ruksak i spojite, a telefon možete puniti direktno s USB priključka. Slušalice možete koristiti na isti način. Samo uključite glazbu na svom telefonu i spojite ga na ruksak, a slušalice na Jack utičnicu. Ima ukručena leđa, naramenice i donji dio. Dodatno, naramenice i stražnji dio ruksaka obrubljeni su MESH-om, čime se poboljšava cirkulacija zraka i povećava udobnost nošenja ruksaka u toplijim danima. Ruksak ima dva ukrasna printa. Vesela mala osoba i brend koji će reflektirati svjetlost u mraku. Ovo je praktično rješenje nakon što padne mrak, posebno za djecu. Uvijek smo vidljivi!

UKLJUČENO:

- Ruksak
- Pernica
- Kombinirani lokot
- 3,5 mm mini jack kabel/produžni kabel
- USB kabel/produžni kabel

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Pokušajte ne koristiti ruksak na vrlo niskim ili vrlo visokim temperaturama, što može negativno utjecati na elektroniku.
- Izbjegavajte spajanje uređaja koji troše više energije nego što power bank može pružiti.
- Izbjegavajte savijanje kabela pod ostrim kutovima, što može dovesti do oštećenja ili kratkog spoja.
- Pokušajte izbjeći kontakt ruksaka s vodom, au slučaju kiše zaštitite kabele i konektore od smočenja.
- Prije čišćenja ruksaka, isključite sve izvore napajanja i uklonite power bank. Provjerite da USB konektori nisu mokri ili oštećeni.
- Uvijek koristite kabele u dobrom tehničkom stanju, bez oštećenja izolacije ili vidljivih pukotina na žicama.
- Izbjegavajte pregrijavanje. Ako primijetite da je temperatura previsoka, isključite uređaje i provjerite radi li sve kako treba.
- Ruksak čuvajte na suhom mjestu, daleko od vlage i izravne sunčeve svjetlosti.
- Ne pokušavajte sami popraviti elektroniku.

Obavijesti za potrošače u vezi zbrinjavanja električne i elektroničke opreme:

Električna i elektronička oprema ne smiju se odlagati s drugim kućnim otpadom. Ovi se uređaji moraju skupljati odvojeno kako je naznačeno u priloženoj tablici: posuda za rezani otpad. Nepoštivanje pravila za zbrinjavanje stare opreme može predstavljati opasnost za okoliš i zdravlje ljudi, jer oprema sadrži opasne dijelove kao što su električni kablovi, plastika, prekidači itd. Kako bi se izbjegao ovaj rizik, te komponente moraju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje starog uređaja je neprihvatljivo. Privatna kućanstva igraju važnu ulogu u ponovnoj uporabi i recikliranju, uključujući recikliranje stare opreme. Prvo, aktivno sudjelovanje u sustavu prikupljanja otpada



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Vattentät: ja.
- Reflexer: ja.
- USB-port: ja.
- 3,5 mm minijackport: ja.
- Kapacitet: 19l.
- Mått: 42/14/30cm.
- Dominerande material: Oxford-tyg, andra: PU

KARAKTERISTISK:

Det är en praktisk och rymlig modell. Det finns en ficka med dragkedja på framsidan. Och på sidorna finns två fickor, t ex för dryckesflaskor. Den har ett stort fack, stängt med kraftiga dubbla dragkedjor, och 4 mindre, varav 1 med dragkedja. Dessutom lägger vi till ett pennfodral till ryggsäcken, som även kan användas som en mini kosmetikaväska, samt USB- och minijack-kablar. I setet ingår också ett kombinationshänglås, som kommer att vara användbart i skolan eller på en resa. Ryggsäcken har en inbyggd USB-port och ett hörlursuttag. Har du till exempel en powerbank är det bara att lägga den i ryggsäcken och ansluta den så kan du ladda din telefon direkt från USB-porten. Du kan använda hörlurar på samma sätt. Slå bara på musiken på din telefon och anslut den till ryggsäcken och hörlurarna till Jack-uttaget. Den har styvad rygg, axelband och botten. Dessutom är axelremmarna och baksidan av ryggsäcken trimmade med MESH, vilket förbättrar luftcirkulationen och ökar komforten att bära ryggsäcken under varmare dagar. Ryggsäcken har två dekorativa tryck. En glad liten person och ett varumärke som kommer att reflektera ljus i mörkret. Detta är en praktisk lösning efter mörkrets inbrott, speciellt för barn. Vi är alltid synliga!

INGÅR:

- Ryggsäck.
- Pennlåda.
- Kombinationshänglås.
- 3,5 mm minijackkabel/förlängningskabel.
- USB-kabel/förlängningskabel.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Försök att inte använda ryggsäcken i mycket låga eller mycket höga temperaturer, vilket kan påverka elektroniken negativt.
- Undvik att ansluta enheter som förbrukar mer ström än vad powerbanken kan ge.
- Undvik att böja kablar i skarpa vinklar, vilket kan leda till skador eller kortslutning.
- Försök att undvika att ryggsäcken kommer i kontakt med vatten, och vid regn, skydda kablar och kontakterna mot att bli blöta.
- Innan du rengör ryggsäcken, koppla bort alla strömkällor och ta bort powerbanken. Se till att USB-kontakterna inte är våta eller skadade.
- Använd alltid kablar i gott tekniskt skick, utan isoleringsskador eller synliga brott i ledningarna.
- Undvik överhettning. Om du märker att temperaturen är för hög, koppla ur enheterna och kontrollera om allt fungerar som det ska.
- Förvara ryggsäcken på en torr plats, borta från fukt och direkt solljus.
- Försök inte reparera elektronik själv.

Meddelanden för konsumenterna angående kassering av elektrisk och elektronisk utrustning:

Elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas med annat hushållsavfall. Dessa anordningar måste samlas in separat enligt den bifogade tabellen: behållare för skäravfall. Underlåtenhet att följa reglerna för kassering av gammal utrustning kan innebära en risk för miljön och människors hälsa, eftersom utrustningen innehåller farliga delar som elkablar, plast, strömbrytare etc. För att undvika denna risk måste dessa komponenter samlas in och korrekt bearbetad av specialiserade företag. Själv demontering av den gamla enheten är oacceptabelt. Privata hushåll spelar en viktig roll i återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av gammal utrustning. Först aktivt deltagande i sophämtningssystemet



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

**Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό**

στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Αδιάβροχο: ναι
- Ανακλαστήρες: ναι
- Θύρα USB: ναι
- Θύρα mini jack 3,5 mm: ναι
- Χωρητικότητα: 19l
- Διαστάσεις: 42/14/30εκ
- Κυρίαρχο υλικό: Ύφασμα Oxford, άλλα: PU

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Είναι ένα πρακτικό και ευρύχωρο μοντέλο. Υπάρχει μια τσέπη με φερμουάρ στο μπροστινό μέρος. Και στα πλαϊνά του υπάρχουν δύο τσέπες, π.χ. για μπουκάλια ποτών. Διαθέτει μια μεγάλη θήκη, κλειστή με ισχυρά διπλά φερμουάρ και 4 μικρότερες, εκ των οποίων η 1 με φερμουάρ. Επιπλέον, προσθέτουμε μια μολυβοθήκη στο σακίδιο, η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως μίνι τσάντα καλλυντικών, καθώς και καλώδια USB και mini jack. Το σετ περιλαμβάνει επίσης ένα λουκέτο συνδυασμού, που θα σας φανεί χρήσιμο στο σχολείο ή σε μια εκδρομή. Το σακίδιο έχει ενσωματωμένη θύρα USB και υποδοχή ακουστικών. Εάν έχετε, για παράδειγμα, ένα power bank, απλώς τοποθετήστε το στο σακίδιο σας και συνδέστε το και μπορείτε να φορτίσετε το τηλέφωνό σας απευθείας από τη θύρα USB. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ακουστικά με τον ίδιο τρόπο. Απλώς ενεργοποιήστε τη μουσική στο τηλέφωνό σας και συνδέστε τη στο σακίδιο και τα ακουστικά στην υποδοχή Jack. Έχει σκληρή πλάτη, μίαντες ώμου και κάτω μέρος. Επιπλέον, οι μίαντες ώμου και το πίσω μέρος του σακιδίου είναι στολισμένα με MESH, βελτιώνοντας την κυκλοφορία του αέρα και αυξάνοντας την άνεση να φοράτε το σακίδιο τις πιο ζεστές μέρες. Το σακίδιο έχει δύο διακοσμητικά prints. Ένα χαρούμενο ανθρωπάκι και μια μάρκα που θα αντανακλά το φως στο σκοτάδι. Αυτή είναι μια πρακτική λύση μετά το σκοτάδι, ειδικά για τα παιδιά. Είμαστε πάντα ορατοί!

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- ΣΑΚΙΔΙΟ ΠΛΑΤΗΣ
- Μολυβοθήκη
- Λουκέτο συνδυασμού
- Καλώδιο/καλώδιο επέκτασης mini jack 3,5 mm
- Καλώδιο USB/καλώδιο επέκτασης

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Προσπαθήστε να μην χρησιμοποιείτε το σακίδιο σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες, κάτι που μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τα ηλεκτρονικά.
- Αποφύγετε τη σύνδεση συσκευών που καταναλώνουν περισσότερη ενέργεια από αυτή που μπορεί να παρέχει το power bank.
- Αποφύγετε την κάμψη των καλωδίων υπό έντονες γωνίες, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά ή βραχυκύκλωμα.
- Προσπαθήστε να αποφύγετε την επαφή του σακιδίου με νερό και σε περίπτωση βροχής, προστατέψτε τα καλώδια και τους συνδέσμους ώστε να μην βραχούν.
- Πριν καθαρίσετε το σακίδιο, αποσυνδέστε όλες τις πηγές τροφοδοσίας και αφαιρέστε το power bank. Βεβαιωθείτε ότι οι υποδοχές USB δεν είναι βρεγμένες ή κατεστραμμένες.
- Χρησιμοποιείτε πάντα καλώδια σε καλή τεχνική κατάσταση, χωρίς φθορές στη μόνωση ή ορατά σπασίματα στα καλώδια.
- Αποφύγετε την υπερθέρμανση. Εάν παρατηρήσετε ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, αποσυνδέστε τις συσκευές και ελέγξτε αν όλα λειτουργούν σωστά.
- Αποθηκεύστε το σακίδιο σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και άμεσο ηλιακό φως.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τα ηλεκτρονικά.

Ειδοποιήσεις για τους καταναλωτές σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτές οι συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά σύμφωνα με τον συνημμένο πίνακα: δοχείο για την κοπή απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τους κανόνες για την απόρριψη παλιού εξοπλισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, καθώς ο εξοπλισμός περιέχει επικίνδυνα μέρη όπως ηλεκτρικά καλώδια, πλαστικά, διακόπτες κ.λπ. Για να αποφευχθεί αυτός ο κίνδυνος, αυτά τα εξαρτήματα πρέπει να συλλέγονται και επεξεργάζεται κατάλληλα από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυρμολόγηση της παλιάς συσκευής είναι απαράδεκτη. Τα ιδιωτικά νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης παλιού εξοπλισμού. Πρώτον, ενεργή συμμετοχή στο σύστημα αποκομιδής σκουπιδιών

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Waterdicht: ja.
- Reflectoren: ja.
- USB-poort: ja.
- 3,5 mm mini-jackpoort: ja.
- Capaciteit: 19l.
- Afmetingen: 42/14/30 cm.
- Dominant materiaal: Oxford-stof, andere: PU

KENMERKEN:

Het is een praktisch en ruim model. Aan de voorzijde bevindt zich een vak met ritssluiting. En aan de zijkanten bevinden zich twee vakken voor bijvoorbeeld drinkflessen. Hij heeft één groot compartiment, afgesloten met sterke dubbele ritsen, en 4 kleinere waarvan 1 met rits. Daarnaast voegen we een etui toe aan de rugzak, die ook kan worden gebruikt als mini-make-uptasje, evenals USB- en mini-jackkabels. De set bevat ook een combinatiehangslot, handig op school of op reis. De rugzak heeft een ingebouwde USB-poort en een hoofdtelefoonaansluiting. Als je bijvoorbeeld een powerbank hebt, stop je deze gewoon in je rugzak en sluit je hem aan, waarna je je telefoon direct via de USB-poort kunt opladen. U kunt op dezelfde manier een hoofdtelefoon gebruiken. Zet gewoon de muziek op je telefoon aan en sluit deze aan op de rugzak en een koptelefoon op de Jack-aansluiting. Het heeft een verstevigde rug, schouderbanden en onderkant. Bovendien zijn de schouderbanden en de achterkant van de rugzak afgezet met MESH, wat de luchtcirculatie verbetert en het draagcomfort van de rugzak op warmere dagen vergroot. De rugzak heeft twee decoratieve prints; een vrolijk figuur en een logo dat licht reflecteert in het donker. Vooral voor kinderen is dit een praktische oplossing in het donker. Wij zijn altijd zichtbaar!

INBEGREPEN:

- Rugzak.
- Pennenbakje.
- Combinatiehangslot.
- 3,5 mm mini-jackkabel/verlengkabel.
- USB-kabel/verlengkabel.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Probeer de rugzak niet te gebruiken bij zeer lage of zeer hoge temperaturen, wat een negatieve invloed kan hebben op de elektronica.
- Sluit geen apparaten aan die meer stroom verbruiken dan de powerbank kan leveren.
- Vermijd het buigen van kabels onder scherpe hoeken, wat kan leiden tot schade of kortsluiting.
- Probeer contact van de rugzak met water te vermijden en bescherm bij regen de kabels en connectoren tegen nat worden.
- Voordat u de rugzak schoonmaakt, koppelt u alle stroombronnen los en verwijdert u de powerbank. Zorg ervoor dat de USB-connectoren niet nat of beschadigd zijn.
- Gebruik altijd kabels die technisch in goede staat zijn, zonder isolatieschade of zichtbare breuken in de draden.
- Vermijd oververhitting. Als u merkt dat de temperatuur te hoog is, koppelt u de apparaten los en controleert u of alles goed werkt.
- Bewaar de rugzak op een droge plaats, uit de buurt van vocht en direct zonlicht.
- Probeer niet zelf elektronica te repareren.

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering - doorgestreepte afvalcontainer op wielen. Het niet naleven van de bovenstaande regel en het onjuist weggooien van gebruikte apparatuur kan een bedreiging vormen voor de natuurlijke omgeving en de menselijke gezondheid als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om de boven de bedreiging moeten deze componenten worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het zelf demonteren van gebruikte apparatuur is onaanvaardbaar. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelingsstelsel voor afgedankte apparatuur

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Vandtæt: ja.
- Reflekser: ja.
- USB-port: ja.
- 3,5 mm mini jack-port: ja.
- Kapacitet: 19l.
- Mål: 42/14/30 cm.
- Dominerende materiale: Oxford stof, andre: PU

KARAKTERISTISK:

Det er en praktisk og rummelig model. Der er en lynlåslomme foran. Og på dens sider er der to lommer, f.eks. Den har ét stort rum, lukket med kraftige dobbelte lynlåse, og 4 mindre, heraf 1 med lynlås. Derudover tilføjer vi et penalhus til rygsækken, som også kan bruges som en mini kosmetiktaske, samt USB og mini jack kabler. Sættet indeholder også en kombinationshængelås, som vil være nyttig i skolen eller på tur. Rygsækken har en indbygget USB-port og et hovedtelefonstik. Har du for eksempel en powerbank, skal du bare putte den i din rygsæk og tilslutte den, så kan du oplade din telefon direkte fra USB-porten. Du kan bruge hovedtelefoner på samme måde. Bare tænd for musikken på din telefon og tilslut den til rygsækken og hovedtelefoner til Jack-stikket. Den har stivnet ryg, skulderstropper og bund. Derudover er skulderstropperne og bagsiden af rygsækken trimmet med MESH, hvilket forbedrer luftcirkulationen og øger komforten ved at bære rygsækken på varmere dage. Rygsækken har to dekorative prints; en munter figur og et logo, der vil reflektere lyset i mørket. Dette er en praktisk løsning efter mørkets frembrud, især for børn. Vi er altid synlige!

INKLUDERET:

- Rygsæk.
- Blyantæske.
- Kombinations hængelås.
- 3,5 mm mini jack-kabel/forlænger kabel.
- USB-kabel/forlænger kabel.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Prøv ikke at bruge rygsækken i meget lave eller meget høje temperaturer, hvilket kan påvirke elektronikken negativt.
- Undgå at tilslutte enheder, der bruger mere strøm, end powerbanken kan levere.
- Undgå at bøje kabler i skarpe vinkler, hvilket kan resultere i beskadigelse eller kortslutning.
- Forsøg at undgå, at rygsækken kommer i kontakt med vand, og i tilfælde af regn, beskyt kabler og stik mod at blive våde.
- Før du rengør rygsækken, skal du frakoble alle strømkilder og fjerne powerbanken. Sørg for, at USB-stikkene ikke er våde eller beskadigede.
- Brug altid kabler i god teknisk stand, uden isoleringsskader eller synlige brud på ledningerne.
- Undgå overophedning. Hvis du bemærker, at temperaturen er for høj, skal du tage stikket ud af enhederne og kontrollere, om alt fungerer korrekt.
- Opbevar rygsækken på et tørt sted, væk fra fugt og direkte sollys.
- Forsøg ikke selv at reparere elektronik.

Information til forbrugere om, hvordan man håndterer brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet af den vedhæftede markering - overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående regel og ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel, bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er uacceptabelt selv at skille brugt udstyr ad. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af affaldet udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i renovationssystemet

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- À prova de água: sim.
- Refletores: sim.
- Porta USB: sim.
- Porta mini jack de 3,5 mm: sim.
- Capacidade: 19L.
- Dimensões: 42/14/30 cm.
- Material dominante: Tecido Oxford, outros: PU

CARACTERÍSTICA:

É um modelo prático e espaçoso. Há um bolso com fecho na frente. E nas laterais existem dois bolsos, por exemplo, para as garrafas de bebidas. Possui um compartimento grande, fechado com fortes fechos duplos, e 4 mais pequenos, incluindo 1 com fecho. Além disso, juntámos à mochila um estojo, que também pode ser utilizado como mini bolsa de cosméticos, bem como cabos USB e mini jack. O conjunto inclui ainda um cadeado com combinação, que será útil na escola ou em viagem. A mochila possui uma porta USB integrada e um auricular. Se tiver, por exemplo, um power bank, basta colocá-lo na mochila e ligá-lo, e poderá carregar o telemóvel diretamente através da porta USB. Pode usar fones de ouvido da mesma maneira. Basta ligar a música no telemóvel e ligá-lo à mochila e os auscultadores à tomada Jack. Possui costas, alças e parte inferior endurecidas. Além disso, as alças e a parte traseira da mochila são recortadas em MESH, melhorando a circulação do ar e aumentando o conforto de utilização da mochila nos dias mais quentes. A mochila possui dois estampados decorativos; uma figura alegre e um logótipo que refletirá a luz no escuro. Esta é uma solução prática à noite, especialmente para crianças. Estamos sempre visíveis!

INCLUÍDO:

- Mochila.
- Caixa de lápis.
- Cadeado de combinação.
- Cabo mini jack / cabo de extensão de 3,5 mm.
- Cabo USB/cabo de extensão.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Procure não utilizar a mochila a temperaturas muito baixas ou muito altas, pois podem afetar negativamente a parte eletrónica.
- Evite ligar dispositivos que consumam mais energia do que o power bank pode fornecer.
- Evite dobrar os cabos em ângulos agudos, o que pode resultar em danos ou curto-circuitos.
- Procure evitar o contacto da mochila com água e, em caso de chuva, proteja os cabos e conectores contra a humidade.
- Antes de limpar a mochila, desligue todas as fontes de energia e retire o banco de energia. Certifique-se de que os conectores USB não estão húmidos ou danificados.
- Utilize sempre cabos em bom estado técnico, sem danos no isolamento ou roturas visíveis nos fios.
- Evite o sobreaquecimento. Se notar que a temperatura está muito elevada, desligue os aparelhos e verifique se tudo está a funcionar corretamente.
- Guarde a mochila num local seco, longe da humidade e da luz solar direta.
- Não tente reparar componentes eletrónicos sozinho.

Informações aos consumidores sobre como manusear equipamentos elétricos e eletrónicos usados:

Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Estes equipamentos devem ser recolhidos de forma seletiva, conforme indicado pela marcação anexa - contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento da regra acima referida e a eliminação inadequada de equipamentos usados podem representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana resultante da presença de componentes perigosos nos equipamentos, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. estes componentes devem ser removidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Desmontar você mesmo o equipamento usado é inaceitável. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação activa no sistema de recolha de resíduos de equipamentos.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Vodoodporen: da.
- Reflektorji: da.
- Vrata USB: da.
- 3,5 mm mini priključek: da.
- Kapaciteta: 19l.
- Dimenzije: 42/14/30 cm.
- Prevladujoč material: tkanina Oxford, ostali: PU

ZNAČILNOST:

Je praktičen in prostoren model. Na sprednji strani je žep z zadrgo. Ob straneh sta dva žepa, npr. Ima en velik predal, ki se zapira z močnimi dvojnimi zadržkami in 4 manjše, od tega 1 z zadrgo. Dodatno k nahrbtniku dodamo še peresnico, ki se lahko uporablja tudi kot mini kozmetična torbica ter USB in mini jack kabla. V kompletu je tudi kombinirana ključavnica, ki bo uporabna v šoli ali na izletu. Nahrbtnik ima vgrajen USB vhod in vhod za slušalke. Če imate na primer power bank, ga samo pospravite v nahrbtnik in priklopite in telefon lahko polnite direktno iz USB priključka. Slušalke lahko uporabljate na enak način. Preprosto vklopite glasbo na telefonu in ga povežite z nahrbtnikom ter slušalke v vtičnico Jack. Ima ojačan hrbet, naramnice in spodnji del. Poleg tega so naramnice in zadnji del nahrbtnika obrobjeni z MESH, kar izboljša kroženje zraka in poveča udobje nošenja nahrbtnika v toplejših dneh. Nahrtnik ima dva okrasna potiska; vesela figura in logotip, ki bo odseval svetlobo v temi. To je praktična rešitev po temi, zlasti za otroke. Vedno smo vidni!

VKLJUČENO:

- Nahrtnik.
- Škatla za svinčnike.
- Kombinirana ključavnica.
- 3,5 mm mini jack kabel/podaljšek.
- USB kabel/podaljšek.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Nahrtnika ne uporabljajte pri zelo nizkih ali zelo visokih temperaturah, kar lahko negativno vpliva na elektroniko.
- Izogibajte se povezovanju naprav, ki porabijo več energije, kot jo lahko zagotovi power bank.
- Izogibajte se upogibanju kablov pod ostrimi koti, kar lahko povzroči poškodbe ali kratke stike.
- Poskusite se izogniti stiku nahrtnika z vodo, v primeru dežja pa zaščitite kable in konektorje pred zmočenjem.
- Pred čiščenjem nahrtnika odklopite vse vire napajanja in odstranite power bank. Prepričajte se, da priključki USB niso mokri ali poškodovani.
- Vedno uporabljajte kable v dobrem tehničnem stanju, brez poškodb izolacije ali vidnih zlomov na žicah.
- Izogibajte se pregrevanju. Če opazite, da je temperatura previsoka, odklopite naprave in preverite, ali vse deluje pravilno.
- Nahrtnik hranite na suhem mestu, stran od vlage in neposredne sončne svetlobe.
- Ne poskušajte sami popravljati elektronike.

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Odpadne električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka – prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega pravila in nepravilno odlaganje rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi zaradi prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. nad nevarnostjo, morajo te komponente zbrati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojno razstavljanje rabljene opreme je nesprejemljivo. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem odpadne opreme. To dosežemo predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja odpadne opreme



 **Watermarkly**

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeissa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Vedenpitävä: kyllä.
- Heijastimet: kyllä.
- USB-portti: kyllä.
- 3,5 mm:n minijakkiportti: kyllä.
- Tilavuus: 19l.
- Mitat: 42/14/30 cm.
- Hallitseva materiaali: Oxford-kangas, muut: PU

OMINAISUUDET:

Se on käytännöllinen ja tilava malli. Edessä on vetoketjullinen tasku. Ja sen sivuilla on kaksi taskua esim. juomapulloille. Siinä on yksi iso lokero, joka on suljettu vahvoilla kaksoisvetoketjuilla, ja 4 pienempää, joista 1 vetoketjullinen. Lisäksi lisäämme reppuun penaaalin, jota voidaan käyttää myös minikosmetiikkalaukkuna, sekä USB- ja minijack-kaapelit. Sarja sisältää myös yhdistelmälukon, josta on hyötyä koulussa tai matkoilla. Repussa on sisäänrakennettu USB-portti ja kuulokeliitäntä. Jos sinulla on esimerkiksi virtapankki, laita se vain reppuun ja liitä se, niin voit ladata puhelimesi suoraan USB-portista. Voit käyttää kuulokkeita samalla tavalla. Kytke vain puhelimesi musiikki päälle ja liitä se reppuun ja kuulokkeet Jack-liitäntään. Siinä on jäykistetty selkä, olkaimet ja pohja. Lisäksi olkahihnat ja repun takaosa on viimeistelty MESH-kankaalla, mikä parantaa ilmankiertoa ja lisää repun käyttömukavuutta lämpiminä päivinä. Repussa on kaksi koristeprinttiä; iloinen hahmo ja logo, joka heijastaa valoa pimeässä. Tämä on käytännöllinen ratkaisu pimeän jälkeen, erityisesti lapsille. Olemme aina näkyvissä!

MUKANA:

- Reppu.
- Lyijykynälaatikko.
- Yhdistelmä riippulukko.
- 3,5 mm:n minijakkikaapeli/jatkokaapeli.
- USB-kaapeli/jatkokaapeli.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Älä käytä reppua erittäin matalissa tai korkeissa lämpötiloissa, sillä ne voivat vaikuttaa negatiivisesti elektroniikkaan.
- Vältä kytkemästä laitteita, jotka kuluttavat enemmän virtaa kuin virtapankki pystyy tarjoamaan.
- Vältä kaapeleiden taivuttamista teräviin kulmiin, mikä voi aiheuttaa vaurioita tai oikosulkuja.
- Yritä välttää repun koskettamista veteen ja sateen sattuessa suojaa kaapelit ja liittimet kastumiselta.
- Ennen kuin puhdistat repun, irrota kaikki virtalähteet ja irrota virtapankki. Varmista, että USB-liittimet eivät ole märät tai vaurioituneet.
- Käytä aina hyvässä teknisessä kunnossa olevia kaapeleita ilman eristysvaurioita tai näkyviä katkoksia johtimissa.
- Vältä ylikuumentumista. Jos huomaat, että lämpötila on liian korkea, irrota laitteet ja tarkista, toimiiko kaikki oikein.
- Säilytä reppu kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta ja suoralta auringonvalolta.
- Älä yritä korjata elektroniikkaa itse.

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset laitteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa - ylivuuttu pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan säännön noudattamatta jättäminen ja käytettyjen laitteiden virheellinen hävittäminen voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteissa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Nämä komponentit tulee poistaa ja käsitellä asianmukaisesti. Käytettyjen laitteiden purkamista itse ei hyväksytä. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenikäytön ja hyödyntämisen edistämiseksi, mukaan lukien jätelaitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti jätteiden keräysjärjestelmään

